



# مرۆڤ لە نیوان نان و ئازادیدا

ئەردەلان عەبدوڵلا

دیاره قسه کردن له سەر نان و ئازادی کارێکی ههروا ئاسان نییه. گرفته کهش له وه دایه که ههردووکیان به دوو پێداویستی گرنگ و سه رهکی ژیا نی مرۆڤ داده نرین. گه سه یری میژوی مرۆڤایه تی بکه ین، ده بینین هه موو کاتیک مرۆڤ بۆ دابین کردنی ئەم دوو پێداویستییه گرنگه ی ژیا نی، مملانییه کی زۆر سه ختی له گه لّ سه روشت و ده سه لاتی سیاسیدا کردوه، لّ زۆر کات مملانیی زۆر توندیش له نیوان ئەم دوو پێداویستییه گرنگه ی ژیا نیشدا هه بووه. مرۆڤ هه موو کاتیک نه یتوانیوه ئەم دوو پێداویستییه ی پیکه وه ده ست بکه ویت. جاری وا هه بووه نانی کردوه ته قوربانیی ئازادی یان به پێچه وانه وه.

## كۆمەلگەنى سەرەتايى پرسى نان و ئازادى

من پيش ئەۋەى بچمە ناۋەرۆكى بابەتەكەۋە، پىم خۆشە بە فلاشباگىك بۆ مېژۋى مرقۇئايەتى بگەرپىنەۋە، چونكە گەر زانياريمان دەربارەى مېژۋى بابەتەكان نەبىت، بۆچۈننىكى روونمان بۆ داھاتوو نابىت. يەكەمىن كىتپى ئەنترۆپۆلۆژى كە خويندبىتەۋە، كىتپە بەناۋبانگەكەى ئەنجلس (بەچەى خىزان و مولكدارى و دەۋلەت. اصل العائلة و الملكية الخاصة و الدولة. ۱). ئەم كىتپە لە پوۋى فكري و سياسىيەۋە زۆر كارى تىكردم. دەتوانم بەيەكك لەو كىتپە گرنگانەى دابنىم، كە توانىبىتى رېرەۋى ژيانم بگۆرپىت. ئەنجلس لەم كىتپەيدا كە زياتر پىشتى بە تىۋرىكەى لويىس مۆرگان بەستۋە، باسى چۆنىتى دىروستىۋونى خىزان و سىستەمى دەۋلەتى دەكات. ھەر لەم كىتپەۋە منىش دەست پىدەكەم.

دىارە بەپىي بۆچۈنى ئەنجلس، مرقۇ لەسەرەتادا تاكىكى ئازاد بوۋە، ھىچ پەيۋەست بە ئايىن، نەتەۋە دەسەلەتى سياسى نەبوۋە. ئەنجلس ئەم قۇناغە بە (كۆمۇنىزمى سەرەتايى) ناۋ دەبات. لەسەرەتادا مرقۇ پيش ھەموو شتىك زياتر بەدۋاى ناندا وىل بوۋە و پرسى سەرەكىي نان بوۋە، چونكە ئەۋ كات خۆى كەسىكى ئازادبوۋە، بۆيە پرسى ئازادى ھىچ بەلايەۋە گرنگ نەبوۋە. بە ھىچ شىۋەيەك پابەندى سىستەمىكى سياسى، كۆمەلەيەتى، ئايىنى نەبوۋە. لەبەر ئەۋە مرقۇ بە وانا پوۋنەكەى، كەسىك بوۋە كە لەۋپەرى ئازادى و سەرەخۆيىدا، ژيانى بەسەربردوۋە. بەلام لىرەدا پرسىارى گرنگ ئەۋەيە، كاتىك مرقۇ لەۋپەرى ئازادىدا بوۋە، بۆچى ھەر بەدەستى خۆى ئازادىي

خۆى لەدەست داۋە؟ يان بەۋاتايەكى تر بۆچى بەدەستى خۆى زىندانى بۆ خۆى دىروستىكروۋە؟ ماركس پىي واپوو، كە دەۋلەت قەفەزى گەلانە. ئا لەۋكاتەدا نە سنورى نەتەۋەيى، نە ئايىنى، نە مافى مولكدارى نەبوۋە، كەچى مرقۇ ھات ئەمانەى ھەموو لەناۋبردو خۆى بە كۆمەلىك سنور و زنجىر بەستەۋە. يەككىك لە ھىكەتەكانى ئەم كارەى مرقۇ ئەۋەبوۋە، كە مرقۇ بە ئەزمونى خۆى بۆى دەرکەوتوۋە، گەرپىت و خۆى لەناۋ كۆمەلىكدا رىكخات لەۋانەبىت دەستكەۋتى باشتى ھەبىت و كەمتر بەدۋاى راۋدا وىل بىت. لەگەل دىروستىۋونى كۆمەلگەى كشتوكالى و بەخىۋىكردى ئازەل و جىگىرىۋونى مرقۇ سەرەتايى، مرقۇ ئازادىي خۆى لەدەست دا. مرقۇ لە رىگى كشتوكال و ئازەل بەخىۋىكردى و جىگىرىۋونى لە شۋىنكىدا، كۆمەلىك دەستكەۋتى گرنگى دەستكەۋت. توانىي لە رىگى كشتوكالەۋە نان بۆ خۆى پەيداكات، گۆشتى ئازەلى دەستبەۋىت، لەھەمان كاتىشدا پرسى ئاساشىش كە يەككىك بوۋە لە پرسە گەرەكان، ئەۋىشى بۆ دابىنكرا، بەلام لە بەرامبەر ئەمانەدا، مرقۇ كۆمەلىك دەستكەۋتى گرنگى لەكىس خۆى دا. لەپيش ھەموۋيانەۋە لەدەستدانى ئازادىي خۆى. ديارە ئەمەش بە ۋىستى خۆى بوۋە، واتە كەس بەزۆر ئەۋ مافەى لى نەسەندوۋەتەۋە. پاشان كاتىك خۆى خستە ناۋ كۆمەلگەى جىگىرەۋە، بەناچارى ملكەچى كۆمەلىك ياساۋ سىستەمى جۇراۋجۇرۋو. ديارە چ ئايىن، يان ياسا و عادات و تەقالىد، سەرەتا ھەموو ئەمانە بۆ تىركردنى پىداۋىستىيەكانى مرقۇ دىروست بوۋن. ئايىن، زياتر ھەۋلى كۆكردنەۋە بەستەۋەى كۆمەلگەۋ لە پوۋى رۇحىشەۋە

لەسەرەتادا  
مرقۇ پيش  
ھەموو شتىك  
زياتر بەدۋاى  
ناندا وىل بوۋە و  
پرسى سەرەكىي  
نان بوۋە،  
چونكە ئەۋ كات  
خۆى كەسىكى  
ئازادبوۋە، بۆيە  
پرسى ئازادى  
ھىچ بەلايەۋە  
گرنگ نەبوۋە

## زۆرچار مرۆف لىبەر خاترى ئازادى، وازى لە نان ھىئاو، يان بە پىچەوانوۋە لىبەر نان وازى لە ئازادى ھىئاو

تېرى كىرۋو، كە ئەمەش پىداۋىستىيەكى گىرنگ بوو. پاشان بۇ رىكخستن و پىكەو ۋىانى ئەم كۆمەلگە يەش، مرۆف بە دەستى خۆى كۆمەلگە يەش، ياساۋ نەرىتى كۆمەلگە يەش، ھەر بە دەستى خۆشى سەرۆك، خىل، پاشان دەۋلەتتىشى دروستكىرۋو. ئەمانە ھەموۋى پىداۋىستى بوون بۇ مرۆف بە تايىبەت ھەردوۋ پىداۋىستى (ئاسايش، دلنىيى) بە مرۆف بە خىشيو. بەلام پاشتر ھەموۋ ئەمانە بوونەتە زىجىرىك و لە مى ئالاندوۋ، بە تايىبەت كاتىك كۆمەلگە يەش، پوۋبەروۋى قۇناغىكى نوۋى كۆمەلگە يەش، ھەموۋ ئەم ياسا و نەرىتە كۆنانەى دەبنە رىگر لى. لەگەل دروستبوۋى دەۋلەت، سەرۆك و سوپا و دامودەزگاي كۆنترۆلكردى كۆمەلگە (ياسا، زىندان، پۇلىس، باج و سەرئانە) ش دروستبوۋى. مرۆف ئەمجارەيان لە و شتانەى كە خۆى دروستى كىرۋوۋى ياخى بوو، بۇ ئەۋەى جارىكى تر ئازادى خۆى دەستىكە وپتەۋە، دەستى بە شۇرش و راپەپىن و جەنگى لە دىۋى ئەۋە سىستەمە كىر، ئەمەش سەرەتاي دروستبوۋى قۇناغىكى نوۋى مېژوۋى مرۆفائەتى بوون. كۆمەلگە يەش، پوۋبەروۋى قۇناغىكى نوۋى مېژوۋى مرۆفائەتى بوون. چىنەنە، چىنەنە دەسەلاتدار، كە ۋىانى لەسەر چەۋساندەۋەۋ زەۋىكردى ئازادى خەلكى تىبوو. لەبەرامبەر چىنەنە بى دەسەلات، كە خەباتى لە دىۋى كۆپلايەتى و سەندەۋەى مافى سىروشتى خۆى كە بىرىتى بوو لە ئازادى. ھەر لەۋ كاتەۋە ئەم دوو چىنە ھەتاۋەكو ئەمپۇش، لە مەملەنەى و جەنگىكى بەردەۋامدان. شۇرشە مەزەنەكى سپارتاكۇس لە ۋىانى كۆن، ئامانجى سەرەكى بە دەستەتەنەى ئازادى و نەھىشتەنى سىستەمە كۆپلايەتى و

پوۋخانى سىستەمە سىياسى و ئايىنى ئەۋكاتى ۋىان بوو. زۆرچار مرۆف لەبەر خاترى ئازادى، وازى لە نان ھىئاو، يان بە پىچەوانوۋە لىبەر نان وازى لە ئازادى ھىئاو. ئازادى و نان، ھۆكارى سەرەكى ھەموۋ شۇرش و راپەپىن بوون. يەككى لەۋ چىرۆكانەى كە زۆر كارى تىكرىم، چىرۆكى راپەپىنى جوتتارىنى ھەنگاريايە. كاتىك لە سالى ۱۶۹۰دا ئىمپراتورىيەتە نەمساي و ھەنگارى، پوۋبەروۋى ھىرشى توروكەكان دەبنەۋە، لەبەر ئەۋە چەك بەسەر ھاۋولائىاندا دابەش دەكەن، بۇ ئەۋەى بەرەنگارى توروك بىنەۋە. لى جەنگاۋەرىكى ھەزارى ھەنگارى بەناۋى جىورجى دوزا، دەلىت (خۆ ھىشتا تورك زۆر دوورن لە ئىمەۋە، بۇچى جارىك خۇمان لە دەستى ئەم دەربەگ و مىرە چەۋسەنەرانە رىگار نەكەين؟) خەلكى دواى دەكەۋن ئەۋىش سەرۆكايەتى راپەپىنەكە دەكات. لى پاش ماۋەيەك راپەپىنەكە سەرکوت دەكرىت و جىورجى دوزا لەگەل ھاۋەلەكانى بە دىپندەترىن شىۋە دادگايى دەكرىن. بۇ ماۋەى دوو ھەفتە خۆى و ھاۋەلەكانى برسى دەكرىن، پاشان جىورجى دەھىنەن و لەناۋ گۆرەپانىكىدا ئاگرىك دەكەنەۋەۋ دەيكەن بە شىشدا، پاشان ھاۋەلەكانى خۆى لەبرساندا گۆشتەكەى دەخۇن ۲. لەكانىكىدا ئەمان ھەموۋىان خەباتيان بۇ ئازادى دەكرىم، لى برسىتى زۆرى بۇ ھىنان، ناچارى كىرەن گۆشتى رابەرەكەيان بۇخۇن. ئەم چىرۆكە زۆر كارى تىكرىم. لەلايەك دىپندەى مىرانى ئەۋروپى دەردەخات، لەلايەك تىرشەۋە پرسى نان و ئازادى، يان بەۋاتايەكى تر چۆنىتى بىراردانى مرۆف بەرامبەر ئەم دوو پرسە دەردەخات.

لەگەل دروستبوۋى دەۋلەت، سەرۆك و سوپا و دامودەزگاي كۆنترۆلكردى كۆمەلگە (ياسا، زىندان، پۇلىس، باج و سەرئانە) ش دروستبوۋى. مرۆف ئەمجارەيان لە و شتانەى كە خۆى دروستى كىرۋوۋى ياخى بوو، بۇ ئەۋەى جارىكى تر ئازادى خۆى دەستىكە وپتەۋە، دەستى بە شۇرش و راپەپىن و جەنگى لە دىۋى ئەۋە سىستەمە كىر، ئەمەش سەرەتاي دروستبوۋى قۇناغىكى نوۋى مېژوۋى مرۆفائەتى بوون.



زۆرجار رژیمة  
دیکتاتوریهکان  
هولیان داوه له  
رئگای دابینکردنی  
نانهوه، پرسی  
نازادی له بیر خه لکی  
به رنهوه. بیسمارک  
که به باوکی  
ئه لمانیا ده ژمیریت،  
ئه توانیی  
هموو ئه لمانیا  
به کبخات و بیکاته  
دهوله تیکی مؤدیرن  
و پیشکه وتووی  
ئه وروپا، لئ ئه م  
پیاوه له ناوخۆدا  
په پیره وهی  
سیاسه تیکی  
پۆلیسی و سه رکوتی  
ده کرد

### سیاسه تی نانشه کرو قامچی

زۆرجار رژیمة دیکتاتوریهکان هولیان داوه له ریگای دابینکردنی نانهوه، پرسی نازادی له بیر خه لکی به رنهوه. بیسمارک که به باوکی ئه لمانیا ده ژمیریت، ئه و توانیی هموو ئه لمانیا به کبخات و بیکاته دهوله تیکی مؤدیرن و پیشکه وتووی ئه وروپا، لئ ئه م پیاوه له ناوخۆدا په پیره وهی سیاسه تیکی پۆلیسی و سه رکوتی ده کرد. به کیک له و تیزانه ی که دایه پنا ( Zuckerbrot und Peitsche) سیاسه تی نانشه کرو قامچی) بوو. بیسمارک پیی وابوو هاوولاتی وه کو مندالیک وایه به ده ستیک ده توانیت لئی بدهیت و به ده ستکه ی تر شیرینییه کی بدهیتی، ناشتی بکه یته وه. بیسمارک له لایه ک په لاماری گروپه چه پ و لیبراله کانی ده دا، هه ولی به رته سکرده نه وه و نه هیشتنی نازادی سیاسی و رۆژنامه گه ربی ده دا، له لایه کی تریشه وه کومه لیک یاسا و سیسته می کومه لایه تیی باشی دانا، بۆ که مکرده وه ی باری خراپی هه ژاران که به Sozialgesetzgebung ده ناسریت. ئه م یاسایه بریتی بوو له دروستکردنی کارتی دلنیاپی (ته ندروستی، نه خویشی، پیری) بۆ کریکاران و هه ژاران. ئه مهش به سه ره تای سیسته می کومه لایه تی و خزمه تگوزاری ئه لمانی ده ژمیریت ۳. دیاره ئامانجی بیسمارکیش له م سیاسه ته دا دیاربوو، ده بویست کریکاران و هه ژاران بۆ لای خۆی رابکیشیت و دژایه تیی کۆمۆنیست و سۆسیال دیموکراته کان بکات. تارا ده یه کی باشیش سه رکه وتوو بوو. ئه م سیاسه ته ی بیسمارک، بوو به به ردی بناغه ی هه موو رژیمیکی دیکتاتوری له جیهاندا. سه دامیش توانیی سیسته میکی خزمه تگوزاریی باش و کارتی

بایه عی به خه لکی بدات، که ئه مهش وه کو چه بیکی هئورکردنه وه وابوو بۆ خه لکی، به لام له به رامبهردا به ده سه ته که ی تر قامچییه کی به ده سه ته وه بوو، هه رچی ده می بکردایه ته وه و باسی نازادی بکردایه، واوه یلا له حا لی.

### شۆرش له نیهان نان و نازادیدا

کاتیک شۆرشی روسی به رپابوو، لینین که رابه ری شۆرشه که بوو، دروشمی (نان، کار، نازادی) به رزکرده وه. پاشتر ئه مه بوو به دروشمی هه موو کۆمۆنیسته کانی جیهان. لیره دا لینین پرسی نانی خستبووه پیش نازادییه وه، به لام ئایا نان له پیش نازادییه یان به پیچه وانه وه؟ روسه کان له کاتی به کیتی سۆفیتدا، له رووی نانه وه هیچ برسی نه بوون، له رووی کار و خزمه تگوزاریشه وه زۆر دۆخیان باش بوو. کهس بیکار نه بوو، نه خویش به باشتترین شیوه بی به رامبه ر چاره سه ر ده کرا. پیر ترسی که وتنه سه رجاده ی نه بوو. کهس سوالکه ر و هه ژار نه بوو. حکومه ت هه موو ئه م شتانه ی بۆ خه لکی دابین کردبوو. له رووی سیاسیشه وه یه کیک بوو له ده وله ته مه زنه کانی جیهان و به بی ئه و سیاسه تی جیهانی نه ده برا به رپۆه، به لام هیشتا خه لکی نارازی بوون. پاش حه فتا سال خه لکی روسی به ده سه تی خۆیان ئه م ئیمپراتوریه ته مه زنه یان رووخاندا. ئه و ئیمپراتوریه ته ی که پیشتر خۆیان به ده سه تی خۆیان دروستیان کردو گیانیان بۆی فیداکرد، که چی هه رخۆشیان رووخاندیان. به لام بۆچی وایان کرد؟ لیره دا جه نابی (نازادی) دپته وه لام. روسه کان هه موو شتیکیان هه بوو، ته نها یه ک شتیان نه بوو، ئه ویش نازادی بوو.

## راسته مروۇقى نەوروپى لە زۆر رووھوۋە ئازادە، بەلام لە رووى ژيانى ئابورپپەوۋە نەو ئازادىيەنى نىيە



سەدام تۈنابى  
سىستەمىكى  
خىزمەتگۈزارى  
باش و كارى  
بايەنى بەخلكى  
بدات، كە ئەمەش  
وھو كەبىكى  
ھۆرۈكۈدەنە و ابوو  
بۆ خەلكى، بەلام  
لە بەرامبەردا  
بەدەستەكەى  
تر قامچىبەكى  
بەدەستەوۋەبوو،  
ھەرچى دەمى  
بكردايەتەوۋە  
باسى ئازادىي  
بكردايە، واوۋەيلا  
لە حالى

كەسىكى بى باوۋەپ يان ناكرىستى سزابدات. يان لە رووى پەيوەندىي كۆمەلەيەتى بەتايبەت (نېرو مى) ئازادە. بەلام لەھەمان كاتىشدا لە پىي كۆمەلەيەت ياساۋ رىساي ترەوۋە بەستراۋەتەوۋە، بەتايبەت لە رووى ئابورپپەوۋە. من يەكەمجار كە گەيشتمە ئەلمانىا لە كارگەيەك كارم دەكرد، كاتىك كە شىفەكە دەھات، بەجارىك كرىكارەكان ترسيان لىدەنىشت و دەستيان دەكرد بە ماستاۋكردن بۆى. كەسيان نەيان دەوېرا لەبەردەمىدا جگەرەبكىشن، چونكە رقى لە جگەرە بوو. من ھىچ گۆيم بە شىفەكە نەدەدا و جگەرەى خۆم دەكىشا. رۆژىكيان كە ھاتىنە دەرەوۋە مەفرەزەيەكى پۆلىس راۋەستابوون، من ھەر لە خۆمەوۋە كەمىك ترسام. پۆلىس لاي ئىمە وئىنەيەكى ترسناكى ھەيە، ئەم وئىنە ترسناكەش تا ماۋەيەكى زۆر لە دلمان نارەوئىتەوۋە. برادەرە ئەلمانەكەم ھەستى پىكردم، لىي پرسىم بۆ وا لە پۆلىس دەترسىت؟. ھەرچەندە من ئەو قسەيەم نەسەلماند، بەلام ترسەكە بە دەموچاۋمەوۋە دياربوو. ئەو لە شىفەكە دەترسا، چونكە بۆئىي ژيانى لاي ئەو بوو، وەلى لاي من شىفەكە ھىچ ترسى نەبوو، بەلام پۆلىسەكە وئىنەيەكى ترسناكى ھەبوو. لىرەدا دەبىت ئەوۋە بلىم، راستە مروۇقى ئەوروپى لە زۆر پوۋەوۋە ئازادە، بەلام لە رووى ژيانى ئابورپپەوۋە ئەو ئازادىيەنى نىيە. ئەمرۆ كەسىكى ئەوروپى باشتىن نانى ھەيە، باشتىن جلوبەرگ و رەفاهەيتى ژيانى ھەيە، ھەموو سالىك سەفەرىكى دەرەوۋە دەكات، ناۋمالى باشى ھەيە، ماشىنىكى مۆدىرنى ھەيە، بەلام بۆ بەدەستەيئانى ئەم مافانە، بەناچارى يان خۆبەخشانە، بەشىك لە ئازادىي خۆى تەسلىمى سىستەمى ئابورپپەوۋە. ئەمرۆ ھەموو كەسىك

گەر رووسىك ئازارى ددانى بوايە، باشتىن دكتور چارەسەرى دەكرد، تەنەت لە ھەندىك شوپىن ددانى ئالتونىشيان بۆى دادەنا. بەلام گەر رووسىك دەمى بكردايەتەوۋە باسى ئازادىي بكردايە، ئەوا نەك ددان، بەلكە زمانىشيان لەبەنەوۋە دەبىرى. ئايا دەم تەنھا بۆ خواردن كراۋە يان بۆ قسەكردنەش؟ ھەر لە توۋلە رىگاي ئەم پرسىارە ئالۆزەشەوۋە دەچىنە سەر شا رىگاي پرسىارى (ئازادى و نان كاميان بۆ مروۇف گرىنگن؟). ھەرۋەك چۆن وەلامى پرسىارى يەكەم ئالۆزە، بەھەمان شىۋەش وەلامى پرسىارى دوۋەم ئالۆزترە. بە پرواي من ھەموو كاتىك مروۇف بەدۋاي وەلامى راستى ئەم پرسىارەدا وئىلە و ناتوانىت وەلامى دروستى بداتەوۋە. پوۋخانى يەكىتتى سۆقىت بەدەستى ئەمىركايەكان نەبوو، بەلكە دەرئەنجامى شوپىشكى گەرەى رووسەكان بوو لە دژى رژىمى سۆقىتى. رووسەكان لە رووى جەستەيەوۋە برسى نەبوون، بەلام لە رووى رۆحىيەوۋە برسى بوون.

### پرسى ئان و ئازادى لە كۆمەلگەى مۆدىرندا

ئىمە كاتىك كە چوۋىنە ئەوروپا، وامان دەزانى مروۇقى ئەوروپى لە ھەموو پوۋىكەوۋە ئازادەو ھىچ سنوۋرىك يان رىگرىك نىيە بۆ خواست و پىداۋىستىيەكانى مروۇف. كەچى بەم شىۋەش نەبوو. ئەمپۇراستە مروۇف لە رۆژئاۋا لە رووى سىياسى و كۆمەلەيەتتەيەوۋە ئازادە. راستە ھىچ كەسىك لەسەر بۆچۈۋى سىياسى يان فكىرى سزا نادرىت. لەجىياتى پارتىك سەدان پارت، رىكخراۋ، كۆمەلى جۆراۋجۆر ھەيە. لە رووى كۆمەلەيەتتەيەوۋە، لە زۆر كۆسپ و رىگر ئازادبوۋە. لە رووى ئايىنىيەوۋە كەس بۆى نىيە

زۆردا، ترسیکی گەورەیه بۆ سەرکۆمەلگا. فرۆم دەلیت: (مرۆف لە کۆمەلگەى مۆدیرندا دەبیتهوه مندالیکی شیرەخۆرى هەتاھەتایی، کە بۆ خواردن هەمیشە دەمی کراویە و بۆ ئەم خواردنەش نە هەولدانیکى هەیه و نە چالاکیی دەروونی. ۷۲ل). هەر ئەم دیاردەیهش ترسی لە دەستدانی ئازادی و سەر بەخۆی مرۆفی هەیه. لەم کۆمەلگەیهدا مرۆف هەموو ئیرادەو هۆشی لى سەنراوێتەوه. هەموو بپاریکی لى زەوتکراوه. ئەو باسی نامۆبوونی مرۆفی مۆدیرن یان گوئی پینەدان و خەمساردیى ژیان لەلای کۆمەلگە مۆدیرنەکاندا دەردەخات. ئەمرۆ لە رۆژئاوا، چ راست بیټ یان چەپ بیټ، هیچ لە ژیانى کرێکاریکی سادە ناگۆریت. لەبەر ئەوه زۆرجار بەشیکى ئیجگار کەمى خەلکی بەشداریی پرۆسەى هەلبژاردن دەکەن. خەمساردی بەتایبەت لە پرووی سیاسییەوه، بۆتە سیمایەکی سەرەکیی ژیانى کۆمەلگە مۆدیرنەکان.

### ئایا مرۆف تەنها بۆ ئان ئامادەیه واز لە ئازادی بهیئیت یان بۆ شتی تریش؟

زۆرجار نەک لەبەر نان، بەلکە لەبەر شتی تر بۆ نمونە (ئاسایش، دلنایى) مرۆف ئامادەبووه واز لە هەندیک ئازادییەکانى بهیئیت. لە پاش ۱۱ى سیپتەمبەر، لە ئەمریکا کۆمەلگەى یاسای پۆلیسیان دانا، کە مافە تاییبەتیەکانى مرۆف پشیشل دەکات و بەشیکى زۆرى ئازادییە تاییبەتیەکانى مرۆف لە دەستی دەدا. بەلام بەشیکى زۆرى ئەمریکاییەکان ئەم یاسایانەیان قبوول بوو. یان لە بەریتانیا، کە زۆرتین کامیرای پۆلیسى لە جیهاندا لێیه، کەچی بەریتانییەکان بەلایانەوه زۆر ئاساییه. ئایا ئەمە

لە رۆژئاوا، بەکۆمەلگەى یاساوه بەستراوێتەوه. ئەو یاسایانە بە زۆرەملى بەسەریا نەسپینراون بەلکە بە ویستی خۆی هەلبیژاردوون. لێرەدا پەنا دەبەینە بەر فەیلەسووف و زانای مەزن ئەریک فرۆم. ناوبراو پیناسەیهکی جوانى بۆ مرۆف و کۆمەلگەى مۆدیرن کردووه. ئەو پیتی وایە مرۆفی مۆدیرن بۆتە کۆیلەى کالائو شمه که زۆرەکانى ئەمرۆ، کە بە مرۆفی (جیژپەرست) وەسفی دەکات. لە کۆمەلگەى مۆدیرندا، مرۆف وای لێهاتووه هەموو ئیرادەو بیرى خۆی تەسلیمی سیستەمی ئابووری کردووه. ئەو زیاتر لە شپۆفەکانیدا، ترسناکیی کۆمەلگەى بەکاربەر Konsumgesellschaft دەخاتە روو. فرۆم پیتی وایە مرۆفی مۆدیرن بۆتە کۆیلەى کۆمەلگەى بەکاربەر. فرۆم دەلیت: (دیوێزمەى کۆمەلگەیهکی تەواو میکانیزمە، کە ئامانجەکەى بەرهەمهێنانى زۆر و خەرجکردنى زۆرەو لە پێگای کۆمپیوتەر و مەکینەکانى ژمیریاریدەوه بەرپۆه دەبریت، لەنیو ئەم کۆمەلگەیهدا، مرۆف بۆتە برغۆیەک لەم ماشینە، کە خوش خۆراکە، خوش پادەبوین، بەلام سەرەپرای ئەمەش حالەتیکى پاسیقى هەیه، مردووه و هەستى نەماوه. ۱۱ل). فرۆم کۆمەلگەى مۆدیرن بە Mage Machine میگا ماشین وەسف دەکات. ئەو زیاتر لە بەمەکینەبوونی کۆمەلگە دەکۆلیتەوه و پیتی وایە سیستەمی ئابووری، هەموو ئازادییەکانى لە مرۆف سەندۆتەوه. هەریۆیه دەلیت: ئایا دەبیټ ئیمە بۆ ئابوورییەکی تەندروست، مرۆفی نەخۆش پەرورەدە بکەین؟ ئایا دەبیټ تەنها بۆ باشکردنى ریکخراوهکانمان تاک حالەتیکى پاسیقى و گریډراو ناسەر بەخۆی هەبیټ؟ ۱۴ل). مەسەلەى نقومبۆونی مرۆفی مۆدیرن لەناو شمهکی بازاری

## ئەمىرىكايى و ئەوروپايىيەكان، ھەرچەندە لە رەوى سىياسى و كۆمەلەيەتيدا ئەوپەرى ئازادن، كەچى ئەوان لە حكومەتەكانيان رازى نين



فرۆم دەلئىت:  
(مروؤف لە  
كۆمەلگەى  
مۆدىرندا  
دەبىتتەو  
منداڤىكى  
شېرەخۆرى  
ھەتاھەتايى،  
كە بۆ خواردن  
ھەميشە دەمى  
كراوھە و بۆ  
ئەم خوارنەش  
نە ھەولداڤىكى  
ھەبە و نە  
چالاكى  
دەروونى

پرسىيارى نان و ئازادى خۆى دووبارە كردهووە. لە  
حالهتەتەكدا كە چىن پارتىكى سىياسى و رژىمىكى  
دىكتاتۆرى حوكمى دەكات، لە ئەوروپا و ئەمىريكاش  
كۆمەلگەيەكى ئازاد و سىستەمىكى ديموكراسيان  
ھەبە. كەچى چىنيەكان زۆر رازىن، ھەرچەندە  
لەرووى سىياسىشەو ئازاد نينين، بەلام ئەمىريكايى  
و ئەوروپايىيەكان، ھەرچەندە لە رووى سىياسى و  
كۆمەلەيەتيدا ئەوپەرى ئازادن، كەچى ئەوان لە  
حكومەتەكانيان رازى نين.

ديارە كۆمەلەيك فاكترىش رۆڤان لەم دەرتەنجامەدا  
ھەبە. لەوانەبەت پىتان سەربەتت، كاتىك دوو چىنى  
كە يەكتەر دەبىنين، لە كاتى سلاو لەيەكتەركردندا،  
بەيەكتەرى دەلئىن (نانت خواردوو؟) ئەوھى بەرامبەر  
گەر وەزعى باش بىت دەلئىت (بەلئ، خواردووھە)  
ئەگەر خراپ بىت دەلئىت نەخىر نەمخواردووھە ٦. گەر  
بگەرپىنەوھە بۆ مېژوووى چىن، دەبىنين نەك جارىك،  
بەلكە سەدان جار تووشى برسېتى و نەھامەتى  
گەرەبوون. بەتايەت لە سەردەمى ماودا، دووچارى  
برسېتىيەكى گەرەبوونەوھە. ھەرئويە يەكەمىن شت  
لاى چىنيەكان پرسى نانخواردنە نەك ئازادى.

### دەرتەنجام

ديارە پرسى نان و ئازادى دوو پرسى گرنىن چ  
لە رووى فەكرى يان سىياسىيەوھە، مېژووويەكى  
دووو درېژيان ھەبە. ھەر كۆمەلگەيەك و خۆى  
بىپارى كۆتايى لەسەر ئەم پرسە گرنىگە دەدات.  
لەو باوھەردا نيم بتوانىن سىستەمى ولاتىك بۆ  
كۆمەلگەيەكى تر بسەپىنين، بەلام دەتوانىن  
سوود لە ئەزمونى يەكتەرى وەربىگىن. رووسەكان  
كە لە سەرەتاي سەدەى بىستەمدا خەباتيان لە

ھۆكەى چىيە؟ لىرەدا رەگەزىكى تر دىتە ئاراوھ  
ئەوئىش (ئاسايش و دلئىيە). بەشىكى زۆرى  
بەرىتانى و ئەمىريكايەكان ئامادەبوون، بەشىكى  
زۆرى ئازادى و مافە تايەتايەكانيان واز لىبەپىنن،  
لەبەرامبەر دەستكەوتنى (ئاسايش و دلئىيە).  
واتە مروؤف ئامادەيە نەك لەبەر نان، بەلكە  
لەبەر دلئىيە و ئاسايشش، قووربانى بە بەشىك  
لەئازادى خۆى بدات.

### ئايا پىشكەوتنى گەلان بە ئانەوھە بەندە يان بە ئازادىيەوھە؟

لەنوئىترىن راپۆرتيدا گوڤارى شپىگلى ئەلمانى  
ئاشكرائى كردهوھە، كە چىنيەكان لە پەلەى  
يەكەمى ئەو گەلانەدا دىن، كە لە حكومەتەكەيان  
رازىن. رىژەى ٨٧٪ى چىنيەكان لە پىشكەوتن  
و سىياسەتى حكومەتەكەيان رازىن. كەچى تەنھا  
لە ٢٠٪ى ژاپونىيەكان، ٢٦٪ فەرەنسىيەكان،  
٣٠٪ ئەمىريكايەكان، ٣١٪ ئىنگلىزەكان، ٣٩٪  
ئەلمانەكان لە سىياسەتى حكومەتەكانيان دلخۆش  
و رازىن ٥.

زۆرچار لە مېدياكانى رۆژئاوادا، چىن وەكو  
زىندانىكى گەرە وەسەف دەكرىت، بەلام واپىدەچىت  
بەو شىوھەش نەبىت كە رۆژئاوا وەسەفى دەكات.  
بەلام راستىيەكى حاشاھەلنەگەر ھەبە، كە ئەوئىش  
چ ئەوروپىيەكان يان ئەمىريكايەكان، لە چىنيەكان  
لەزۆر پووھە ئازادترن. بەلكە لە چىن ھىچ شتىك  
نىيە ناوى ھەلئاردن و سىستەمى ديموكراسى  
بىت، بەلام لەھەمان كاتىشدا چىنيەكان ئەم  
دۆخەيان پى باشە. ئەم راپۆرتەى شپىگىل زۆر  
شتى نوئى خستە مېشكەوھە. دىسانەوھە بە قوولئى

### سه رچاوه كان:

۱. اصل العائلة و الملكية الخاصة والدولة. فريدريك انجلس. ترجمة الياس شاهين. دار التقدم. موسكو. ۱۹۸۸  
 ۲. نذير جزمانى. الاشتراكية والشيوعية من ۵۰۰ ق.م الى ماقبل ماركس. الدار الكنوز العربية. الطبعة الاولى. بيروت. لبنان. ۲۰۰۰. ص. ۸۳

۳. ئەريك فرۆم، شوپشى ئومىد، وەرگىرپانى ھەژار جوانپۆيى، چاپى يەكەم، خانەى چاپ و پەخشى پىنما، سلىمانى، ۲۰۰۵.

۴. Zuckerbrot und Peitsche. Bismarck. politik. www.Wikipedia. Deutsche. org

۵. گۆفارى شىپىگى ئەلمانى.

Christian Teevs. Chinas Wunderwirtschaft stoest an ihre Grenzen.

www.Spiegel.de .. ۲۰۱۱, ۰۱, ۰۴.

۶. ئەردەلان عەبدوللا، چىن زلەيزى نوئى جىهان، دەزگای ئاراس، چاپى يەكەم، ھەولير، ۲۰۱۰، لاپەرە ۵۱.

دژى قەيسەر كردو رووخانيان، توانيان نان و خزمەتگوزارى باشيان دەستكە ویت، بەلام له كۆتايى سەدەى پيشوودا، ديسانەو ە خەباتيان كرد و رژیى سۆفیتيان پووخان، بۆ ئەو ەى ئازادىيان دەستكە ویت. (ھەرچەندە ئیستا بەشیکى زۆرى رووسەكان خەون بە سۆفیتەو ە دەبینن.!)

چینییهكان رژیىكى يەك پارتى و نادیموکراتیيان ھەیه. ھیچ جۆرە ئازادییهكى سیاسى و فەرھەنگیيان نییه، بەلام لەھەمان کاتیشدا لە حکومەتەکان پازین. لە بەرامبەردا ئەوروپى و ئەمریکایى، لە زۆر پووهو ە ئازادن، بەلام لە پووى ئابوورییهو ە ژيانيان خراپە، ھەربۆیە لە حکومەتەکانیان نارازین. ھەموو ئەمانە میشکمان جەنجال دەکات و خۆشمان نازانین ئایا مروف چى دەویت؟ یان بەواتایەكى تر كەى مروف رازى دەبیت؟

دیاره نیازی من لەم وتارەدا ئەو ە بوو كە كۆمەلێك پرسىار لای خۆینەر بوروژنیم بۆ ئەو ەى خۆینەر خۆى زیاتر بەدوای فاکتەرە زۆرەکانى ئەم پرسىارەدا بگەریت، لەھەمان کاتیشدا چەند ئەزموون و شروڤەیهكى گشتى پيشانى خۆینەر بەم، لەوانەبیت سوودیان بۆ گەرپان بەدوای ەلامى ئەم پرسىارەدا ھەبیت. من لەو باوەرەدا نیم كە ئەركى نووسەر ەلامدانەو ەى پرسىارەكان بیت، بەلكە نووسەر ەولئى ئەو ە دەدات كلیلى پرسىارىك بکاتەو ەو شروڤەیهكى باش پيشکەش خۆینەر بکات. ئەو ە ئەركى خۆینەرە كە دەبیت خۆى بەدوای ەلامدا بگەریت، چونکە گەر نووسەر ەلامیکش بنووسیت، باوەر ناکەم ھەموو خۆینەرىك باوهرى تەواو ەتیببە ەلامەكەى ئەو بکات، ھەربۆیە باشترە خۆینەر خۆى ەولئى گەرپان بەدوای ەلامدا بەدات.